

香港交易及結算所有限公司和香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## CITIC RESOURCES HOLDINGS LIMITED

### 中信資源控股有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：1205)

## 截至2016年12月31日止年度的全年業績公告

中信資源控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈本公司和其附屬公司(統稱「本集團」)截至2016年12月31日止年度的綜合業績。

### 財務摘要

截至12月31日止年度	2016年 百萬港元	2015年 百萬港元	變動
收入	<b>2,956.7</b>	3,713.1	(20.4%)
EBITDA <sup>1</sup>	<b>1,803.7</b>	(3,062.5)	不適用
經調整EBITDA <sup>2</sup>	<b>1,100.2</b>	(551.1)	不適用
股東應佔溢利／(虧損)	<b>363.0</b>	(6,104.9)	不適用

<sup>1</sup> 除稅前溢利／(虧損) + 融資成本 + 折舊 + 攤銷 + 資產減值虧損淨額

<sup>2</sup> EBITDA + (應佔一間合資企業的折舊、攤銷、融資成本、資產減值虧損、所得稅支出／(抵免)和非控股股東權益) + 按公允價值列值入賬損益的金融資產的公允價值虧損／(收益)

- 在具有挑戰性的經營環境下，實現股東應佔溢利
- 成本控制計劃減輕了原油和商品價格低迷的影響，令經營虧損收窄
- 在Karazhanbas油田的投資錄得應佔溢利
- 在CITIC Dameng Holdings Limited(「中信大錳」)權益的應佔虧損減少
- 在Alumina Limited(「AWC」)的權益錄得公允價值收益

## 財務業績

### 綜合利潤表

截至12月31日止年度

	附註	2016年 千港元	2015年 千港元
收入	3	2,956,732	3,713,127
銷售成本		<u>(3,056,734)</u>	<u>(4,031,442)</u>
毛損		(100,002)	(318,315)
其他收入和收益	4	1,327,438	245,298
銷售和分銷成本		(18,791)	(16,373)
一般和行政費用		(338,596)	(373,101)
其他支出淨額		(79,182)	(1,434,865)
融資成本	5	(276,240)	(323,724)
應佔的溢利／(虧損)：			
一間聯營公司		(29,562)	(352,817)
一間合資企業		210,922	(1,858,634)
		<u>695,987</u>	<u>(4,432,531)</u>
物業、廠房和設備的減值撥備		(226,200)	(940,038)
其他資產的減值撥備		—	(411,060)
一間聯營公司的減值撥備		—	(330,040)
存貨的減值撥備		<u>(125,763)</u>	<u>(389,704)</u>
除稅前溢利／(虧損)	6	344,024	(6,503,373)
所得稅抵免	7	217	331,453
本年度溢利／(虧損)		<u>344,241</u>	<u>(6,171,920)</u>
歸屬於：			
本公司股東		362,985	(6,104,909)
非控股股東權益		(18,744)	(67,011)
		<u>344,241</u>	<u>(6,171,920)</u>
本公司普通股股東應佔每股盈利／(虧損)	8	港仙	港仙
基本		<u>4.62</u>	<u>(77.63)</u>
攤薄		<u>4.62</u>	<u>(77.63)</u>

**綜合全面利潤表**  
截至12月31日止年度

	2016年 千港元	2015年 千港元
<b>本年度溢利／(虧損)</b>	<b>344,241</b>	<b>(6,171,920)</b>
<b>其他全面收入／(虧損)</b>		
將於其後期間重新分類至損益的 其他全面收入／(虧損)：		
可供出售投資：		
公允價值變動	(490)	(460)
所得稅影響	147	138
	<b>(343)</b>	<b>(322)</b>
現金流量對沖：		
年內產生的對沖工具公允價值變動的有效部份 為已計入綜合利潤表的虧損而作出的 重新分類調整	6,646	(224,064)
所得稅影響	868,924	60,785
	<b>(262,671)</b>	<b>59,040</b>
	<b>612,899</b>	<b>(104,239)</b>
換算海外業務產生的匯兌差額	<b>(371,011)</b>	<b>(508,445)</b>
將於其後期間重新分類至損益的 其他全面收入／(虧損)淨額	<b>241,545</b>	<b>(613,006)</b>
不會於其後期間重新分類至損益的 其他全面收入：		
界定福利計劃的重新計量收益：		
公允價值變動	7,401	10,484
所得稅影響	(2,220)	(3,145)
不會於其後期間重新分類至損益的 其他全面收入淨額	<b>5,181</b>	<b>7,339</b>
<b>本年度除稅後的其他全面收入／(虧損)</b>	<b>246,726</b>	<b>(605,667)</b>
<b>本年度全面收入／(虧損)總額</b>	<b>590,967</b>	<b>(6,777,587)</b>
<b>歸屬於：</b>		
本公司股東	637,372	(6,688,269)
非控股股東權益	(46,405)	(89,318)
	<b>590,967</b>	<b>(6,777,587)</b>

# 綜合財務狀況報表

12月31日

	附註	2016年 千港元	2015年 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房和設備		4,674,326	5,988,583
預付土地租賃款		16,415	18,786
商譽		24,682	24,682
其他資產		289,988	270,149
在一間聯營公司的投資		905,841	994,020
在一間合資企業的投資		173,942	—
按公允價值列值入賬損益的金融資產		2,880,665	1,835,713
可供出售投資		784	1,274
預付款項、按金和其他應收款		83,260	180,932
遞延稅項資產		319,466	580,885
非流動資產總額		<u>9,369,369</u>	<u>9,895,024</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		577,698	648,616
應收貿易賬款和應收票據	10	643,767	482,950
預付款項、按金和其他應收款		1,453,071	1,693,416
按公允價值列值入賬損益的金融資產		3,029	3,029
衍生金融工具		60,826	298
其他資產		—	42,996
現金和現金等值項目		1,160,989	1,300,197
流動資產總額		<u>3,899,380</u>	<u>4,171,502</u>
<b>流動負債</b>			
應付賬款	11	130,891	449,818
應付稅項		142	853
應計負債和其他應付款		565,039	417,061
衍生金融工具		10,387	40,814
銀行借貸		1,371,809	1,356,249
應付融資租賃款		13,102	12,473
撥備		44,670	45,285
流動負債總額		<u>2,136,040</u>	<u>2,322,553</u>
流動資產淨額		<u>1,763,340</u>	<u>1,848,949</u>
資產總額減流動負債		<u>11,132,709</u>	<u>11,743,973</u>

綜合財務狀況報表  
12月31日

	2016年 千港元	2015年 千港元
<b>資產總額減流動負債</b>	<b>11,132,709</b>	11,743,973
<b>非流動負債</b>		
銀行借貸	6,155,518	6,449,658
應付融資租賃款	12,371	25,719
衍生金融工具	—	868,924
撥備	268,530	294,354
非流動負債總額	<b>6,436,419</b>	7,638,655
<b>資產淨額</b>	<b>4,696,290</b>	4,105,318
<b>權益</b>		
<b>本公司股東應佔權益</b>		
已發行股本	392,886	392,886
儲備	4,411,872	3,774,495
	<b>4,804,758</b>	4,167,381
<b>非控股股東權益</b>	<b>(108,468)</b>	(62,063)
<b>權益總額</b>	<b>4,696,290</b>	4,105,318

## 附註

### 1. 編製基準

此等財務報表乃按香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則(「**HKFRS**」)(包括所有香港財務報告準則、香港會計準則(「**HKAS**」)和詮釋)、香港普遍採納的會計原則以及香港公司條例的披露規定而編製。此等財務報表乃根據歷史成本慣例編製，惟衍生金融工具和若干權益投資則按公允價值計量。此等財務報表以港元呈列，除另有指示外，所有價值均調整至最接近的千港元單位。

#### 綜合基準

綜合財務報表包括截至2016年12月31日止年度本集團的財務報表。附屬公司乃一間由本公司直接或間接控制的實體(包括結構性實體)。當本集團對參與投資對象業務的浮動回報承擔風險或享有權利以及能透過對投資對象的權力(即本集團獲賦予能力以主導投資對象相關活動的既存權利)影響該等回報時，即取得控制權。

倘本公司直接或間接擁有少於投資對象大多數投票權或類似權利，則本集團於評估其是否擁有對投資對象的權力時會考慮一切相關事實及情況，包括：

- (a) 與投資對象其他投票持有人的合約安排；
- (b) 其他合約安排所產生的權利；和
- (c) 本集團的投票權及潛在投票權。

附屬公司採用與本公司一致的會計政策編製相同報告期間的財務報表。附屬公司的業績由本集團獲得控制權之日起予以綜合，直至該控制權停止當日止。

本公司股東和非控股股東權益須分擔損益和其他全面收入的各個分類，即使由此引致非控股股東權益結餘為負數。本集團成員公司之間交易所產生的所有集團內資產和負債、權益、收入、支出和現金流均在綜合賬目時全數對銷。

倘事實和情況顯示上文所述的三項控制因素之一項或多項出現變動，本集團會重新評估其是否控制投資對象。附屬公司的所有權權益變動(沒有失去控制權)，按權益交易入賬。

倘本集團失去對一間附屬公司的控制權，則其終止確認(i) 該附屬公司的資產(包括商譽)和負債、(ii) 任何非控股股東權益的賬面價值和(iii) 在權益內記錄的累計匯兌差額；以及確認(i) 所收代價的公允價值、(ii) 任何保留的投資的公允價值和(iii) 任何因此於損益中產生的盈餘或虧損。以前在其他全面收入內確認的本集團應佔部份按倘本集團直接出售相關資產或負債時要求的相同基準適當地重新分類至損益或保留溢利。

## 2. 會計政策和披露的變動

本集團已在本年度的財務報表首次採納下列新訂和經修訂HKFRS。

HKFRS 10、HKFRS 12 和HKAS 28 (2011年) 修訂本	投資實體：適用綜合豁免
HKFRS 11 修訂本	收購聯合營運權益的入賬方法
HKFRS 14	監管遞延賬戶
HKAS 1 修訂本	披露倡議
HKAS 16和HKAS 38 修訂本	可接受折舊和攤銷方法的澄清
HKAS 16和HKAS 41 修訂本	農業：生產性植物
HKAS 27 (2011年) 修訂本	獨立財務報表的權益法
2012年至2014年週期的年度改進	若干HKFRS的修訂本

除HKFRS 10、HKFRS 12和HKAS 28 (2011年) 修訂本、HKFRS 14、HKAS 16和HKAS 41 修訂本、HKAS 27 (2011年) 修訂本以及2012年至2014年週期的年度改進所載若干修訂本 (與編製此等財務報表無關) 外，採納該等新訂和經修訂HKFRS對此等財務報表並無重大財務影響，且此等財務報表中應用的會計政策並無重大變動。

## 3. 經營分類資料

就管理而言，本集團按產品和服務劃分業務單位，並擁有以下四類報告經營分類：

- (a) 電解鋁分類，包括經營Portland Aluminium Smelter (「電解鋁廠」)，其在澳洲從事採購氧化鋁和生產鋁錠業務；
- (b) 煤分類，包括在澳洲營運煤礦和銷售煤；
- (c) 進出口商品分類，包括在澳洲出口多種商品，例如鋁錠、煤、鐵礦石、氧化鋁和銅；和進口其他商品和製成品，例如鋼、汽車和工業用電池和輪胎；和
- (d) 原油分類，包括在印尼和中國經營油田和銷售石油。

管理層對本集團各經營分類的業績分別進行監控，以作出有關資源分配的決策和表現評估。分類表現乃根據用於計量經調整除稅前溢利／(虧損)的報告分類溢利／(虧損)評估。經調整除稅前溢利／(虧損)乃與本集團的除稅前溢利／(虧損)計量一致，惟有關計量不包括利息收入、股息收入、融資成本、應佔一間聯營公司和一間合資企業的溢利／(虧損)和資產減值，以及總部和企業的支出。

分類資產不包括在一間聯營公司的投資、在一間合資企業的投資、按公允價值列值入賬損益的金融資產、可供出售投資、遞延稅項資產、現金和現金等值項目，和其他未分配總部和企業資產，原因是該等資產乃按集團基準管理。

分類負債不包括銀行借貸、應付融資租賃款，和其他未分配總部和企業負債，原因是該等負債乃按集團基準管理。

### 3. 經營分類資料 (續)

截至2016年12月31日止年度  
千港元

	電解鋁	煤	進出口商品	原油	總計
<b>分類收入：</b>					
銷售予外界客戶	858,258	514,866	697,270	886,338	2,956,732
其他收入	89,962	5,718	3,876	5,316	104,872
	<u>948,220</u>	<u>520,584</u>	<u>701,146</u>	<u>891,654</u>	<u>3,061,604</u>
<b>分類業績</b>	<b>3,791</b>	<b>29,107</b>	<b>6,937</b>	<b>(266,652)</b>	<b>(226,817)</b>
<u>對賬：</u>					
利息收入和未分配收益					1,070,633
股息收入					102,245
出售其他資產的收益					49,688 <sup>1</sup>
物業、廠房和設備的減值撥備					(226,200) <sup>2</sup>
存貨的減值撥備					(125,763) <sup>3</sup>
未分配開支					(204,882)
未分配融資成本					(276,240)
應佔的溢利／(虧損)：					
一間聯營公司					(29,562)
一間合資企業					210,922
除稅前溢利					<u>344,024</u>
<b>分類資產</b>	<b>615,525</b>	<b>966,013</b>	<b>605,641</b>	<b>4,248,980</b>	<b>6,436,159</b>
<u>對賬：</u>					
在一間聯營公司的投資					905,841
在一間合資企業的投資					173,942
未分配資產					5,752,807
資產總額					<u>13,268,749</u>
<b>分類負債</b>	<b>265,254</b>	<b>203,889</b>	<b>108,731</b>	<b>293,879</b>	<b>871,753</b>
<u>對賬：</u>					
未分配負債					7,700,706
負債總額					<u>8,572,459</u>
<b>其他分類資料：</b>					
折舊和攤銷	88,980	47,204	585	714,844	851,613
未分配款項					4,415
					<u>856,028</u>
在綜合利潤表回撥的減值虧損	—	—	(1,168)	—	<u>(1,168)</u>
資本開支	2,136	9,960	351	34,986	47,433
未分配款項					2,443
					<u>49,876<sup>4</sup></u>

1 與煤分類有關

2 與電解鋁分類有關

3 與進出口商品分類和原油分類有關

4 資本開支包括添置物業、廠房和設備以及其他資產。

### 3. 經營分類資料 (續)

截至2015年12月31日止年度  
千港元

	電解鋁	煤	進出口商品	原油	總計
<b>分類收入：</b>					
銷售予外界客戶	1,030,526	584,128	1,136,754	961,719	3,713,127
其他收入	47,499	—	4,825	9,604	61,928
	<u>1,078,025</u>	<u>584,128</u>	<u>1,141,579</u>	<u>971,323</u>	<u>3,775,055</u>
<b>分類業績</b>	(49,761)	(157,750)	42,895	(313,445)	(478,061)
<b>對賬：</b>					
利息收入和未分配收益					55,539
股息收入					127,831
物業、廠房和設備的減值撥備					(940,038) <sup>1</sup>
其他資產的減值撥備					(411,060) <sup>2</sup>
一間聯營公司的減值撥備					(330,040)
存貨的減值撥備					(389,704) <sup>3</sup>
未分配開支					(1,602,665)
未分配融資成本					(323,724)
應佔的虧損：					
一間聯營公司					(352,817)
一間合資企業					(1,858,634)
除稅前虧損					<u>(6,503,373)</u>
<b>分類資產</b>	958,011	1,000,907	717,522	5,203,866	7,880,306
<b>對賬：</b>					
在一間聯營公司的投資					994,020
未分配資產					5,192,200
資產總額					<u>14,066,526</u>
<b>分類負債</b>	1,195,382	294,477	154,635	400,495	2,044,989
<b>對賬：</b>					
未分配負債					7,916,219
負債總額					<u>9,961,208</u>
<b>其他分類資料：</b>					
折舊和攤銷	97,758	90,569	713	719,969	909,009
未分配款項					7,091
					<u>916,100</u>
在綜合利潤表回撥的減值虧損	—	—	(5,721)	—	<u>(5,721)</u>
資本開支	2,851	18,327	234	497,393	518,805
未分配款項					1,141
					<u>519,946</u> <sup>4</sup>

1 與原油分類有關

2 與煤分類有關

3 與進出口商品分類有關

4 資本開支包括添置物業、廠房和設備以及其他資產。

### 3. 經營分類資料 (續)

#### 地區資料

##### (a) 來自外界客戶的收入

	2016年 千港元	2015年 千港元
中國	907,651	942,240
澳洲	671,311	824,903
歐洲	406,148	728,889
其他亞洲國家	929,693	1,134,742
其他	41,929	82,353
	<u>2,956,732</u>	<u>3,713,127</u>

上述收入資料乃按客戶所在地區劃分。

##### (b) 非流動資產

	2016年 千港元	2015年 千港元
香港	3,577	2,860
中國	4,739,340	5,715,779
澳洲	3,716,645	3,046,956
哈薩克斯坦	177,991	5,779
其他亞洲國家	121,578	271,342
	<u>8,759,131</u>	<u>9,042,716</u>

上述非流動資產資料乃按資產所在地劃分，惟不包括其他資產、可供出售投資和遞延稅項資產。

#### 有關主要客戶的資料

年內，收入705,989,000港元來自對原油分類一名客戶的銷售，666,108,000港元來自對電解鋁分類兩名客戶的銷售。來自該三名客戶各自的收入均佔本集團年內綜合收入的10%或以上。

2015年，收入796,441,000港元來自對原油分類一名客戶的銷售，644,293,000港元來自對電解鋁分類一名客戶的銷售。來自該兩名客戶各自的收入均佔本集團2015年綜合收入的10%或以上。

#### 4. 其他收入和收益

本集團的其他收入和收益分析如下：

	2016年 千港元	2015年 千港元
利息收入	19,651	43,835
按公允價值列值入賬損益的金融資產的股息收入	102,245	127,831
服務手續費	3,473	2,027
公允價值收益：		
衍生金融工具	84,309	48,561
按公允價值列值入賬損益的金融資產	1,044,952	—
出售廢料	3,456	5,736
出售其他資產的收益	49,688	—
其他	19,664	17,308
	<u>1,327,438</u>	<u>245,298</u>

#### 5. 融資成本

融資成本分析如下：

	2016年 千港元	2015年 千港元
銀行借貸的利息支出	260,711	291,663
融資租賃的利息支出	2,268	3,152
	<u>262,979</u>	<u>294,815</u>
非按公允價值列值入賬損益的 金融負債的利息支出總額	262,979	294,815
其他融資費用：		
因時間流逝所產生撥備的貼現值增加	4,329	3,324
其他	8,932	25,585
	<u>276,240</u>	<u>323,724</u>

## 6. 除稅前溢利／(虧損)

本集團的除稅前溢利／(虧損)乃經扣除／(計入)：

	2016年 千港元	2015年 千港元
已售存貨成本	3,056,734	4,031,442
折舊	806,776	821,508
其他資產攤銷	48,109	93,311
預付土地租賃款攤銷	1,143	1,281
出售／撤銷物業、廠房和設備的虧損淨額	16,669	12,780
匯兌虧損／(收益)淨額*	65,773	(81,351)
其他應收款的減值／(減值回撥)*	(24,536)	130,200
按公允價值列值入賬損益的金融資產的 公允價值虧損／(收益)	(1,044,952)	1,281,787*
物業、廠房和設備的減值撥備	226,200	940,038
其他資產的減值撥備	—	411,060
一間聯營公司的減值撥備	—	330,040
存貨的減值撥備	125,763	389,704
視作出售一間聯營公司部份權益的虧損*	—	483

\* 此等數額已包括在綜合利潤表的「其他支出淨額」內。

## 7. 所得稅

	2016年 千港元	2015年 千港元
本年度 – 香港	—	—
本年度 – 其他地區		
本年度支出	139	1,458
過往年度的撥備不足／(超額撥備)	66	(132)
遞延	(422)	(332,779)
本年度稅項總抵免	(217)	(331,453)

在香港產生估計應評稅溢利的香港利得稅的法定稅率為16.5% (2015年：16.5%)。由於本集團本年度內在香港並無產生應評稅溢利，故並無作出香港利得稅撥備 (2015年：無)。

在其他地區的應評稅溢利稅項已根據本集團經營業務所在司法權區的適用稅率計算。

**澳洲：**本集團在澳洲註冊成立的附屬公司須繳付澳洲利得稅，稅率為30% (2015年：30%)。

**印尼：**適用於在印尼營運的附屬公司的企業稅率為30% (2015年：30%)。本集團一間附屬公司須就其擁有在印尼的油氣資產的分成權益按14% (2015年：14%)的實際稅率繳付分公司稅。

**中國：**本集團在中國註冊的附屬公司須繳付企業所得稅，稅率為25% (2015年：25%)。

根據HKAS 12「所得稅」，遞延稅項資產和負債乃按預期在變現資產或清償負債期間適用的稅率計算。

## 8. 本公司普通股股東應佔每股盈利／(虧損)

每股基本盈利數額乃根據本公司普通股股東應佔本年度溢利362,985,000港元(2015年：虧損6,104,909,000港元)和年內已發行普通股加權平均股數7,857,727,149股(2015年：7,864,073,861股)計算。

每股攤薄盈利數額乃根據本公司普通股股東應佔本年度溢利計算。計算所用的普通股加權平均股數為本年度內已發行普通股股數(與計算每股基本盈利所用者相同)，加上所有具攤薄效應的潛在普通股當被視為行使或轉換為普通股時假設以無償代價發行的普通股加權平均股數。

由於本年度本公司的平均股價並沒有超過當時尚未行使購股權的行使價，購股權並無產生具攤薄效應的潛在普通股，故並未就本年度所呈列的每股基本盈利數額作出任何攤薄調整。

由於2015年尚未行使購股權對所呈列的每股基本虧損數額具有反攤薄影響，故並未就2015年所呈列的每股基本虧損數額作出任何攤薄調整。

## 9. 股息

	2016年 千港元	2015年 千港元
建議末期股息－每股普通股1.50港仙(2015年：無)	<b>117,866</b>	—

建議的本年度末期股息須待本公司股東在本公司即將舉行的股東週年大會上批准後，方可作實。

## 10. 應收貿易賬款和應收票據

應收貿易賬款和應收票據的賬齡分析(以發票日期為基準並扣除撥備)如下：

	2016年 千港元	2015年 千港元
一個月內	<b>442,976</b>	298,782
一至二個月	<b>37,390</b>	50,984
二至三個月	<b>80,326</b>	61,671
超過三個月	<b>83,075</b>	71,513
	<b>643,767</b>	482,950

本集團一般給予認可客戶的賒賬期由30日至120日不等。

## 11. 應付賬款

應付賬款的賬齡分析(以發票日期為基準)如下：

	2016年 千港元	2015年 千港元
一個月內	<b>130,891</b>	365,881
一至三個月	—	6,428
超過三個月	—	77,509
	<b>130,891</b>	449,818

應付賬款為不計息和一般按30日至90日數期結算。

## 摘錄自獨立核數師報告

以下為對本集團截至2016年12月31日止年度的經審核綜合財務報表的獨立核數師報告的摘錄。報告包括一項強調事項，並沒有保留意見。

### 「意見

我們認為，該等綜合財務報表已根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則真實而公平地反映 貴集團在2016年12月31日的綜合財務狀況以及截至該日止年度的綜合財務表現和綜合現金流量，並已遵照香港公司條例的披露規定妥為編製。

### 強調事項

儘管我們並無保留意見，惟務請關注財務報表附註24，當中說明了有關 貴集團為收回若干位於青島港的存貨而作出的法律索償的情況，以及在財務報表中作出的減值撥備。鑒於以上情況，該批存貨的賬面價值存在重大內在不確定性。如該等事宜得以解決，任何被視為必要的調整可能對該批存貨的賬面價值產生重大影響。」

## 經營回顧

### 原油

年內，本集團原油產量整體提升，平均日產量達50,580桶(100%基礎)，按年提高2%。但低油價繼續對本集團石油業務構成較嚴重影響，考量其各自的生產成本後，本集團在哈薩克斯坦、中國和印尼三個油田的經營業績存在一定差異。

2016年年初，油價持續下跌，一月布倫特油價一度跌至每桶26美元。儘管自二月起，開始溫和回升，並在本年餘下的時間裡持續向好，然而這種復甦相當溫和，油價仍在相對低位徘徊。

持有、管理和運營Karazhanbas油田的JSC Karazhanbasmunai (「KBM」)年內錄得溢利，主要歸功於多項因素，其中包括出口稅和出口關稅下降、對以前年度稅項評估計提過的撥備作出回撥，因此本集團透過在CITIC Canada Energy Limited (一間間接擁有KBM全部投票權的合資企業)的50%權益而錄得應佔溢利。Karazhanbas油田仍是本集團石油產量最大的貢獻來源，平均日產量38,800桶(100%基礎)，比2015年略微下降1%。

年內，本集團持續實施成本控制措施，降低了中國月東油田和印尼 Seram 區塊的生產成本，但由於低油價的負面影響，本集團在月東油田以及 Seram 區塊錄得虧損。

為進一步提高產量，月東油田把推廣應用適合的石油採收技術作為重中之重。2015年熱採技術取得滿意的成果後，年內本集團在月東油田更廣泛地應用此項技術，平均日產量攀升至8,010桶(100%基礎)，按年提高10%。

受益於 Oseil 區開採的新開發井的產量貢獻，Seram 區塊平均日產量提升至3,770桶(100%基礎)，按年提高13%。

## 金屬

2016年上半年鋁價從2015年的低迷中逐步溫和回升，並在2016年下半年持穩。中國鋁供應減少是導致價格增長的原因之一。儘管鋁價回暖，與2015年相比，電解鋁廠的平均銷售價格和銷售量還是有所下降，然而單位銷售成本的降低抵銷了上述負面因素的影響，年內電解鋁業務錄得經營性溢利。

2016年12月，電解鋁廠遭遇電力中斷，其運營受阻，導致產能減少，對此年內本集團就電解鋁廠作出撥備。2017年1月，本集團獲得維多利亞州政府和澳洲聯邦政府為電解鋁廠重啟生產並在四年協議下持續運營提供資金的財務支持，並就電力供應簽訂一份新的對沖協議。電解鋁廠產能重啟仍需時日，預期電解鋁廠的業績將受其影響，直至產能被修復至電力中斷前的水平。

本集團策略性持有在鋁土礦開採、氧化鋁精煉和個別電解鋁生產進行全球投資的AWC權益。本集團在AWC的權益被分類為按公允價值列值入賬損益的金融資產。由於2016年年末AWC股份的收市價高於2015年年末，本集團在AWC的權益錄得大額公允價值收益。

中信大錳繼續受到若干負面因素，尤其是主要錳產品售價低迷的影響。由於實施嚴格的成本控制措施，單位銷售成本下降，與2015年相比，中信大錳虧損大幅減少，年內本集團在中信大錳權益的應佔虧損因而大幅下降。

## 煤

年內，儘管銷售量有所下降，但主要由於2016年第四季度煤銷售價格反彈和單位銷售成本下降，煤業務扭虧為盈，錄得經營性溢利。除了經營業績獲得改善以外，本集團亦通過出售若干煤礦權益而錄得收益。

## 進出口商品

商品市場低迷繼續對本集團的進出口商品業務構成壓力，與2015年相比，進出口商品業務收入和經營業績均有下滑。

## 財務管理

2016年12月，本集團與一組金融機構簽訂一項310,000,000美元無抵押有期貸款，該貸款用於償還一筆到期貸款。

## 展望

石油和商品價格及其全球供需、世界經濟持續復甦的機率以及全球政治事態發展將無可避免地繼續對本集團構成影響並給業務運營帶來挑戰，亦為本集團2017年和今後的發展前景增加了不確定因素。

2017年年初石油和商品價格已持穩並持續向好，本集團將繼續在各業務板塊實施降本增效措施，進一步落實業務發展計劃以紓緩當前市況的不利影響。

本集團亦將繼續尋求優質投資途徑，壯大本集團的業務規模，其中包括加強與伊藤忠商事株式會社的合作。中國中信股份有限公司的持續支持，將有助本集團提升自身能力，全力達成目標。

本集團有信心有能力在不斷變化的市場環境中採取適當措施，為股東創造合理回報。

## 流動現金、財務資源和資本結構

### 現金

在2016年12月31日，本集團的現金和現金等值項目為1,161,000,000港元。

## 借貸

在2016年12月31日，本集團的總債務為7,552,800,000港元，其中包括：

- 無抵押銀行貸款7,527,300,000港元；和
- 應付融資租賃款25,500,000港元。

本集團進出口商品業務的大部份交易是透過借貸融資。然而，與有期貸款比較，該等借貸乃屬自動償還、與特定交易有關；且為短期，以配合相關貿易的條款。當完成交易並收取銷售款項時，相關借貸即予償還。

在2012年9月，本公司與一間銀行就一項40,000,000美元(312,000,000港元)的五年期無抵押有期貸款(「**A貸款**」)訂立一份信貸協議，用於本公司的一般企業資金需求。在2016年12月31日，A貸款的未償還結餘為40,000,000美元。

在2014年3月，本公司與一組金融機構就一項無抵押有期貸款(「**B貸款**」)訂立一份信貸協議，用於償還部份本集團在2014年到期的1,000,000,000美元6.75%優先票據。B貸款信貸總額為310,000,000美元(2,418,000,000港元)，貸款期由首次提款日期(即2014年5月12日)開始為期三年。B貸款已在2016年12月以D貸款(定義見下文)的款項悉數提早償還。

在2015年6月，本公司與一組金融機構就一項490,000,000美元(3,822,000,000港元)的無抵押有期貸款(「**C貸款**」)訂立一份信貸協議。C貸款分為兩部份，A部份和B部份，金額分別為380,000,000美元(2,964,000,000港元)和110,000,000美元(858,000,000港元)。A部份的款項已用於償還一項在2015年6月到期的380,000,000美元無抵押有期貸款。A部份的貸款期由提款日期(即2015年6月29日)開始為期三年。B部份的款項已用於本公司的一般企業資金需求，B部份的貸款期由首次提款日期(即2015年12月31日)開始為期三年。在2016年12月31日，C貸款的未償還結餘為490,000,000美元。

在2016年12月，本公司與一組金融機構就一項310,000,000美元(2,418,000,000港元)的無抵押有期貸款(「**D貸款**」)訂立一份信貸協議，用於提早償還B貸款。D貸款的貸款期由首次提款日期(即2016年12月30日)開始為期三年。在2016年12月31日，D貸款的未償還結餘為310,000,000美元。

本集團為其煤礦業務租賃若干廠房和機器，該租賃分類為融資租賃。

在2016年12月31日，本集團的淨債務與淨總資本比率為57.1%(2015年：61.1%)。總債務中，1,384,900,000港元須在一年內償還，包括A貸款、短期循環信貸、貿易融資和應付融資租賃款。

## 股本

本年度，本公司的股本並無變動。

## 財務風險管理

本集團的多元化業務承受多種風險，例如市場風險(包括外幣風險、價格風險、利率風險和通脹風險)、信貸風險和流動性風險。該等風險的管理由一系列內部政策和程序所規定，旨在把此等風險對本集團的潛在負面影響減至最低。該等政策和程序已證實有效。

本集團進行衍生工具交易，主要包括遠期貨幣合約、遠期商品合約、利率掉期合約、內含衍生工具和電力對沖協議，其目的為管理由本集團業務和融資來源所產生的外幣風險、價格風險、利率風險和通脹風險。

## 意見

經考慮現時可動用借貸額度和內部資源，董事會認為本集團已有充足資源以滿足可預見的營運資金需求。

## 僱員和酬金政策

在2016年12月31日，本集團約有340名全職僱員，包括管理和行政人員。

本集團的酬金政策致力在形式和價值方面提供公平市場薪酬以吸引、保留和激勵高質素員工。薪酬待遇所設定水平為確保在爭取類似人才方面可與業內和市場其他公司比較和競爭。酬金亦根據個人的知識、技能、投入時間、責任和表現並參考本集團的溢利和業績而釐定。本集團提供免費宿舍予印尼的部份員工。

## 末期股息和暫停辦理股份過戶登記

董事議決建議向在2017年7月3日(星期一)名列本公司股東名冊的本公司股東派付截至2016年12月31日止年度的末期股息每股本公司普通股1.50港仙(「末期股息」)。惟須待本公司股東在本公司即將舉行的股東週年大會上批准後方可作實，末期股息將於2017年7月17日或前後派付予有權收取股息的本公司股東。

為釐定本公司股東收取末期股息的資格，本公司將在2017年6月29日(星期四)至2017年7月3日(星期一)(包括首尾兩日)，期間暫停辦理股份過戶登記，於此期間概不辦理任何本公司股份過戶登記。為確定本公司股東收取末期股息的資格，本公司所有股份過戶文件連同相關股票必須在2017年6月28日(星期三)下午四時三十分前，送交本公司的香港股份過戶登記分處卓佳登捷時有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。

## 企業管治守則

董事會認為，本公司在截至2016年12月31日止年度內一直採用和遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四載列的企業管治守則的原則和適用守則條文，並已遵守其若干建議最佳常規。

## 董事進行證券交易的標準守則

本公司已根據上市規則附錄十載列的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）（或按照不比標準守則寬鬆的條文）採納一套董事買賣本公司證券的行為守則（「證券交易守則」）。

經本公司作出特定查詢後，全體董事已確認彼等在本年度內一直遵守證券交易守則的要求標準。

## 購買、贖回或出售本公司的上市證券

本公司或其任何附屬公司概無在本年度內購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

## 審核委員會

本公司遵照上市規則第3.21條的規定，設有審核委員會，負責檢討和監督本集團的財務申報程序。審核委員會由本公司三位獨立非執行董事組成。

審核委員會已連同本公司高級管理層和外聘核數師審閱此等財務業績。

承董事會命  
中信資源控股有限公司  
主席  
郭炎

香港，2017年2月17日

在本公告日期，本公司的執行董事為郭炎先生、索振剛先生、孫陽先生和李素梅女士，本公司的非執行董事為馬廷雄先生，而本公司的獨立非執行董事為范仁達先生、高培基先生和陸東先生。